%%A. D. 1190‒1436

%%Ś. 1112‒1358

%%(From 1184—19-9-1264 A. D. )

%%p. 096

No. 056

Lingarāja Temple at Bhuvaneswar<1>

Edited by Dr. D. C. Sircār in E. I. XXX, PP. 235-6 ff. No. 1

Ś. (?)

(१।) सिद्धम्<2> स्वस्त(स्ति) इति [।]भगवत्पुरुषोंत्तम पुत्र-

(२।) चतुःसागरपर्यन्ताधिपति सक[ल]-

(३।) वद्धजनालंकृत राहु(उ)[त्त]भीमदेवाव्दे

(४।) त्रयो(विंशति)सम्बत्सरे मकर कृष्णतृ-

(५।) [ती]यायां गुरुवारे मघ(घा)नक्षत्रे<3> काश्व्(श्य)प[स]गोत्रस्य

(६।) [च]ण्ड़ेश्वर<4> नाम्नः पौत्रस्य कास्य(श्य)पसगोत्रस्य

(७।) सुराण्डि नाम्नः पुत्रस्य कास्य(श्य)पसगोत्रस्य सेना-

(८।) पति ईर नाम्नः उरिसमग्रामे<5> दक्षिणभागे वा-

(९।) ङ्किलाण्डाभूमि<6> पादाधिक वाटीव्रा(का)द्वय श्रीकीर्त्तिवा-

(१०।) सदेवस्याग्रे(ग्र)ते अखण्डदीपे(पै)कं अहं ददामि

(११।) ।।०।। वलभद्रपुरीये(य)भूमि माण षट्पुण्यार्थे [।।]

<1. On the north wall (right) out side the eastern entrance of the Jagamohana of the Lingarāja Temple.>

<2. Expressed by a symbol.>

<3. The corresponding date is the 9th January, 1230 A. D. Thursday.>

<4. The correct reading should be ईश्वर ।>

<5. Dr. Sircār reads उचिसमग्रामे । The letter उ may be read as भ; so the name of the village will be भरिसमग्राम ।>

<6. The correct reading seems to be बाङ्किलण्डोभूमि । The letter ण्डो is also doubtful.>